

XTERRA

Specifications

Dimensions, Weight & Capacity

الأبعاد، الأوزان والسعة

Grade			X	S	OR	SE	الطراز	
Engine Code			VQ40DE				رمز المحرك	
Transmission		٦ سرعات يدوي ٥ سرعات أوتوماتيكي 6MT 5AT				ناقل الحركة		
Overall Length mm		4540				الطول الإجمالي		
Overall Width mm		mm	1850				العرض الإجمالي ملم	
Overall Height	mm		دفع رباعي: مع القضبان السقفية ١٩٠٨، بدون القضبان السقفية ١٨٠٧				I.	الارتفاع الإجمالي
			4WD w/ Roof Rack 1908, w/o Roof Rack 1807				ملم	الدرفقاع الإجماي
Curb Weight	AT	kg	1980	1980	1995.7	1995	وتوماتيكي كج	وزن الهيكل
	M/T	kg	1970		-		يدوي كج	ورن الهيحل
Fuel Tank Capacity L			80				سعة خزان الوقود	
Tyres		P265/70 R16 OWL - BFG			P265/65 R17 OWL - BFG	الإطارات		
Wheels			١٦ بوصة فولاذ	١٦ بوصة ألمنيوم	١٦ بوصة ألمنيوم	١٧ بوصة ألمنيوم		العحلات
vvrieeis			16" Steel	16" Alloy	16" Alloy	17" Alloy		سجرت

Mechanical Features المواصفات الميكانيكية

Engine	Code	VQ40DE	ز	الره	
	Type and Displacement co	٦ اسطوانات ٤٠٠، ٧6 لتر V6, 4.0L	وسعة للحرك سما	الحرك الوح	
	Max. Power hp/rpm	صافي Net 270 / 5600 إجمالي* Gross* 291 / 5600	القوة القصوى حصان/د.د.		
	Max. Torque kg-m/rpm	صافي Net 40.2 / 4000 إجمالي* Gross* 41.7 / 4000	م الأقصى كج-م/د.د.	العز	
Fuel System		نظام حقن الوقود Fuel injection		نظام الوقود	
Steering		جريدة مسننة وترس Rack & Pinion	نظام عجلة القيادة		

Body Colours and Upholstery



أبيض ناصع (QM1) White Avalanche (QM1)



أحمر بني (NAC) Red Brawn (NAC)

تتوفر حتى فبراير ٢٠١١. *تتوفر ابتدا; من مارس ٢٠١١.



فضي لامع (K12) Silver Lightning (K12)



أحمر قاني (EAF)* Lava Red (EAF)*



Super Black (KH3)



رمادي ليلي (K26) Night Armor (K26)



أخضر زيتي (JAH)** **Pop Green (JAH)





Off Road

Cloth

Graphite/Red

Liege/Café Latte



Graphite/Steel

ألوان الهيكل والفرش



SE SE Liege/Café Latte Graphite Leather



Available until Feb 2011, *Available from March 2011

* تشير الأرقام الإجمالية أعلاه إلى تتاج للحرك فقط، بينما تقسمن الأرقام السافية لقوة الحسابية و العرم للمحرك مع العادم والرابياتير وبقية الأجراء الأساسية لتي تحتاجها للركبة للحركة لذلك فإن الأرقام السافية تقوة الحسابية و العرم للمحرك مع العادم والرابياتير وبقية الأجراء المؤلفة المسافرات الحقيقة المسافرات الحقيقية قليلاً عن الألوان المجاهدة بعد المسافرات الحقيقية الميلاً عن الألوان المبينة في هذًا الكتيب. تختلف للوأصفات من بلد لآخر طبقا لطروف السوق للُحلي. الرجا, مراّجعة للوزع أو الوكيل للحلي لكي تضمن أن السيارة للسلمة تتوافق مع أحتياجاتك ومتطلباًتك وتوقعاتك.

* The gross figures indicated above are measured for engine alone, whereas the net figures include the horsepower/torque of an engine with the muffler, radiator, and other The gloss injuries indicated above are measured to engine active, whereas the fet rigules include the indepover/orque of an engine with the infinite, radiator, and other components needed for actual operation on a vehicle. Hence, net figures are smaller than gross figures.

Nissan Motor Co. Ltd. reserves the right to make any changes without notice concerning colours, equipment or specifications detailed in this brochure, or to discontinue individual models. The colours of vehicles delivered may differ slightly from those in this brochure. The specifications vary for different countries depending on local market conditions. Please consult your local dealer to ensure that the vehicle delivered accords with your expectations.





ثبتها بإحكام. فهناك العديد من اللواقط والخطّافات. عشرة منها كي نكون أكثر دقة. أربعة في الأرضية، أربعة في السقف، وواحد على كل طرف من جدران للقصورة.

Hang it all. It's all about clips and hooks. Ten of them to be exact. Four in the floor. Four more in the ceiling. One on each side of the wall.



مصابيح هالوجين أمامية وكشافات الضباب.

Halogen headlights and fog lamps.



ناقل حركة أوتوماتيكي خماسي السرعات أو ناقل حركة يدوي سداسي السرعات.

5-speed automatic/6-speed manual transmissions.



يتميز الدفع الرباعي في إكس تيرا بنظام الانتقال إلى وضعية الدفع الرباعي أثنا، القيادة مع مستويين للسرعة ووضعية 4LO (الدفع الرباعي للتخفض) لاستخدامها في الظروف القاسية.

Xterra's highly capable 4WD system features a shift-on-the-fly 4-wheel drive, and a 4LO with an impressive crawl ratio includes dual speed off-roading situations.

Main Equipment

- Part-time 4WD (Shift-on-the-fly)
- Anti-lock Braking System (ABS)
- Vehicle Dynamic Control (VDC)
- Cruise control
- Steering switch for cruise control and audio
- Dual power mirrors
- Remote keyless entry
- Tyre Pressure Monitor System (TPMS)
- Dual air bags with side-impact and roof-mounted curtain air bags
- 17 inch alloy wheels
- 4-wheel Limited Slip (ABLS)
- Bluetooth[®]
- iPod®/MP3 connectivity
- Differential lock (Off-road model)
- Bilstein® shock absorbers (Off-road model)
- Off-road tyres (Off-road model)
- Navigation system (Opt.)

- التجهيزات الرئيسية
- نظام الدفع الرباعي المؤقت (الانتقال إلى وضعية الدفع الرباعي أثناء القيادة)
 - نظام المكابِح المانعة للانغلاق (ABS)
 - نظام التحكم الديناميكي بالسيارة (VDC)
 - تقنية تثبيت السرعة
- مفاتيح مدمجة بعجلة القيادة للتحكم بالنظام الصوتي وتقنية تثبيت السرعة
 - مرايا كهربائية مزدوجة
 - نظام الدخول بدون مفتاح
 - نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS)
- وسائد هوائية أمامية مردوجة ووسائد هوائية جانبية ووسائد هوائية مدمجة في السقف
 - عجلات من الألمنيوم قياس ١٧ بوصة ■ دناله تاخذ من الدلاتي المحلات (ARIS)
 - نظام تخفيض انزلاق العجلات (ABLS)
 - مقبس لتشغيل جهاز iPod®/MP3
 - قفل تفاضلي (لطراز الطرق الوعرة)
 - مُخَمَّدات Bilstein لامتصاص الصدمات (لطراز الطرق الوعرة)
 - إطارات للطرق الوعرة (لطراز الطرق الوعرة)
 نظام ملاحى (اختياري)
 - قد تطرأ تعديلات على المواصفات والتجهيزات بحسب متطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.



قلب كبير. مقصورة إكس تيرا تتسع لك ولما معك بفضل تصميمها العملي المرن. ضع بداخلها ما تشاء من الأمتعة وسيبقى هناك مجال واسع لرفاق الدرب من المغامرين أمثالك.

Fits it all. No matter what size, or how big. Xterra's radically flexible interior takes it like a pro, making re-entry a breeze. And there's plenty of room to bring a few buddies along on dawn patrol.



No matter how you slice it, Xterra is built to deliver. A potent 4.0-litre DOHC 24-valve V6 gives you the power to climb faster and farther, while advanced friction-reducing technologies keep it all moving smoothly. Continuously Variable Valve Timing delivers heightened efficiency and on-demand power. Mix it all with some serious attitude and you've got one tough machine. Go make your mark.



كيفما استخدمت إكس تيرا، ستجد أنها ضممت لتوفر لك أداءً فذاً. فالمحرك V6 سداسي الأسطوانات سعة المتر، ذو الصمامات الأربعة والعشرين، والمجهز بعمود كامات علوي مزدوج (DOHC). يضع بين يدبك القدرة على صعود المرتفعات بسرعة أكبر ولمسافة أطول، بينما ضمَمت تقنيات تقليص الاحتكاك لتحافظ على سلاسة الحركة. أما نظام التحكم المستمر بالتوقيت المتباين للصمامات فيوفر مستوى أرفع من الكفاءة وقوة كبيرة هي رهن إشارتك. وإذا جمعت بين كل ما ذكر والشخصية الجريئة المقدامة فإن المحصلة ستكون حتماً سيارة قوية حقاً. والآن حان دورك لترك بصمتك على العالم.